



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

18334/2019

4.3 Amt für Kindergarten- und Schulpersonal
Ufficio Personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole

Betreff:

Wettbewerbsverfahren 2019/2020 zur
Erlangung der Eignung des
Kindergartenpersonals – Ausschreibung B –
Zulassung von Amts wegen

Oggetto:

Procedura concorsuale 2019/2020 per il
conseguimento dell'idoneità per il personale
delle scuole di infanzia – Bando B -
Ammissione d'ufficio

Die Landesregierung hat mit Dekret Nr. 7115 vom 03.05.2019 die Wettbewerbsverfahren 2019/2020 zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals genehmigt.

Die Ausschreibung B regelt das Wettbewerbsverfahren für das Kindergartenpersonal, welches im Besitz des vierjährigen Laureats in Bildungswissenschaften für den Primarbereich, Fachrichtung Kindergarten, oder des Abschlusses des fünfjährigen Masterstudienganges in Bildungswissenschaften für den Primarbereich ist.

Das Personal, das folgende Voraussetzungen erfüllt, wird von Amts wegen mit Dekret des Direktors/der Direktorin der Abteilung Personal zum Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung B zugelassen:

- Das Personal ist im Besitz des vierjährigen Laureats in Bildungswissenschaften für den Primarbereich, Fachrichtung Kindergarten, oder des Abschlusses des fünfjährigen Masterstudienganges in Bildungswissenschaften für den Primarbereich.

- Das Personal ist in der Rangordnung bezogen auf das Kindergartenjahr 2019/2020 für die befristete Aufnahme im Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ eingetragen.

- Das Personal hat ein Arbeitsverhältnis von mindestens einem Tag im Zeitraum vom 1. bis 20. September 2019 mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol im Kindergarten- oder Grundschulbereich.

Im Sinne des Artikels 11-bis Absatz 2 des Landesgesetzes 19. Mai 2015, Nr. 6, betrifft dieses Wettbewerbsverfahren nicht das Personal mit vierjährigem Laureat in Bildungswissenschaften für den Primarbereich, Fachrichtung Kindergarten, welches für das Kindergartenjahr 2017/2018 in der Rangordnung „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ eingetragen war und direkt mit

La Giunta provinciale ha approvato con decreto n. 7115 del 03.05.2019 le procedure concorsuali 2019/2020 per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole di infanzia.

Il bando B disciplina la procedura concorsuale per il personale delle scuole di infanzia in possesso della laurea quadriennale in scienze della formazione primaria, indirizzo scuola dell'infanzia, oppure della laurea magistrale quinquennale a ciclo unico per l'insegnamento nella scuola dell'infanzia e nella scuola primaria.

Il personale che è in possesso dei seguenti requisiti è ammesso d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando B con decreto del direttore/della direttrice della Ripartizione Personale:

- Il personale è in possesso della laurea quadriennale in scienze della formazione primaria, indirizzo scuola dell'infanzia, oppure della laurea magistrale quinquennale a ciclo unico per l'insegnamento nella scuola dell'infanzia e nella scuola primaria.

- Il personale è iscritto nella graduatoria concernente l'anno scolastico 2019/2020 per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale "insegnante di scuola dell'infanzia".

- Il personale ha un rapporto di lavoro di almeno un giorno durante il periodo dal 1° al 20 settembre 2019 con la Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige nell'ambito della scuola di infanzia o primaria.

Ai sensi dell'articolo 11-bis, comma 2, della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, la presente procedura concorsuale non concerne il personale in possesso della laurea quadriennale in scienze della formazione primaria, indirizzo scuola dell'infanzia, iscritto nella graduatoria "insegnante di scuola dell'infanzia" per l'anno scolastico 2017/2018 e assunto

Eignung aufgenommen wurde.

direttamente con idoneità.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR:

decreta:

1. Die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, angegebenen Personen werden von Amts wegen zu dem in den Prämissen genannten Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung B zugelassen.

1. Le persone indicate nell'allegato A - che costituisce parte integrante del presente decreto - sono ammesse d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando B, indicata nelle premesse.

2. Gemäß Artikel 21 Absatz 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, erfolgt die Zulassung zum Wettbewerbsverfahren durch Veröffentlichung des Zulassungsdekrets auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes.

2. Ai sensi dell'articolo 21, comma 6, del decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, l'ammissione alla procedura concorsuale avviene tramite la pubblicazione del decreto di ammissione sul sito internet della Ripartizione Personale.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
PERSONAL

IL DIRETTORE DELLA
RIPARTIZIONE PERSONALE

Albrecht Matzneller

ANLAGE A – ZULASSUNG ZUM WETTBEWERBSVERFAHREN 2019/2020 – AUSSCHREIBUNG B
ALLEGATO A – AMMISSIONE ALLA PROCEDURA CONCORSUALE 2019/2020 – BANDO B

Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – deutsche Rangordnung
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria tedesca

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
32077	Alber Angelika	Schulsprengel Latsch – Grundschule
33899	Althuber Verena	Kindergartensprengel "Bruneck"
32687	Angonese Eva	Kindergartensprengel "Neumarkt"
33842	Atz Elisabeth	Kindergartensprengel "Bozen"
32098	Berger Ramona	Schulsprengel Schlanders – Grundschule
34188	Brenner Anna Magdalena	Kindergartensprengel "Meran"
34766	Brunner Simone	Schulsprengel Bozen Gries – Grundschule
34182	Burgmann Stefanie	Kindergartensprengel "Mühlbach"
35197	David Verena	III. Circolo – Bolzano Bambi e Casa del Bosco
32065	Dissertori Soelva Daniela	Kindergartensprengel "Bozen"
32062	Dorigoni Julia	Kindergartensprengel "Neumarkt"
32675	Eisenstecken Martina	Kindergartensprengel "Brixen"
33693	Fischer Anna	Kindergartensprengel "Neumarkt"
34703	Franzelin Judith	Kindergartensprengel "Neumarkt"
34820	Hackl Lea Claudia	Kindergartensprengel "Meran"
33882	Iemma Antonella	Kindergartensprengel "Bruneck"
32074	Jocher Stefanie	Kindergartensprengel "Brixen"
33221	Kammerlander Manuela	Kindergartensprengel "Bruneck"
33238	Kerschbaumer Nadia	Kindergartensprengel "Mühlbach"
33930	Kerschbaumer Romy	Kindergartensprengel "Mühlbach"
32684	Kuppelwieser Notburga	Kindergartensprengel "Meran"
32638	Lanthaler Staggl Yvonne	Kindergartensprengel "Mühlbach"
31928	Lantschner Magdalena	Grundschulsprengel Neumarkt
33214	Leimgruber Teresa	Grundschulsprengel Bozen
32072	Luner Julia	Kindergartensprengel "Meran"
35532	Mair Andreas	Kindergartensprengel "Neumarkt"
32056	Mairhofer Sabine	Grundschulsprengel Klausen I
33466	Markart Silvia	Kindergartensprengel "Mühlbach"
32646	Matscher Aspmair Anita	Kindergartensprengel "Meran"
34140	Muehlichler Annares	Kindergartensprengel "Mühlbach"
33468	Oberkofler Sarah	Kindergartensprengel "Bruneck"
33844	Oberrauch Viktoria	Kindergartensprengel "Bozen"
34762	Orsi Petra	Kindergartensprengel "Bozen"
34823	Pichler Sophie	Schulsprengel Bozen Europa – Grundschule
30859	Pirhofer Sarah	Kindergartensprengel "Lana"
32639	Plaickner Doris	Kindergartensprengel "Bruneck"
34963	Rabensteiner Lisa	Kindergartensprengel "Brixen"
34792	Reiterer Rosamarie	Kindergartensprengel "Meran"
29157	Schenk Iris	Kindergartensprengel "Bozen"
31507	Siviero Susan	Kindergartensprengel "Meran"
32078	Spechtenhauser Lea	Kindergartensprengel "Schlanders"
32649	Spitaler Anna Julia	Kindergartensprengel "Bozen"
34819	Spitaler Natalie	Kindergartensprengel "Meran"

32070	Stecher Julia	Kindergartensprengel "Meran"
32063	Stricker Kathrin	Kindergartensprengel "Lana"
34816	Tschoell Ulrike	Kindergartensprengel "Meran"
32641	Unterberger Sarah	Kindergartensprengel "Bruneck"
34071	Unterhuber Astrid	Kindergartensprengel "Bozen"
34817	Unterthiner Evi	Kindergartensprengel "Bozen"
35633	Vigl Tanja	Kindergartensprengel "Bozen"
34925	Vikoler Mitterrutzner Alexa	Kindergartensprengel "Brixen"
33536	Wasserer Tina	Kindergartensprengel "Bruneck"
33891	Wenter Kathrin	Kindergartensprengel "Bozen"
34132	Wiedenhofer Stefanie	Kindergartensprengel "Brixen"
34834	Wielander Maria	Kindergartensprengel "Meran"
34138	Wittmer Veronika	Kindergartensprengel "Meran"

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – italienische Rangordnung
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria italiana**

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
29691	Battisti Tiziana	I Circolo – Merano
34980	Bilas Ruslana Stepanivna	III Circolo – Bolzano Girasole
35769	Bonn Karin	Istituto Pluricomprendivo Brunico - Val Pusteria/San Candido
34636	Canali Elena	Istituto Pluricomprendivo Laives – Via N. Sauro
35345	Curcio Ilaria	Istituto Pluricomprendivo Bolzano - Europa 1/Raggio di Sole
35067	Gallo Giulia	III Circolo – Bolzano Gries
35068	Luccarini Romina	Circolo di scuola elementare Ora
35508	Macella Eleonora	I Circolo – Merano Casa dei Bambini
34967	Pedron Monica	I Circolo – Merano/Bolzano Firmian
34930	Prima Shyra	Istituto Pluricomprendivo Brunico - Val Pusteria
33555	Sabbadin Marco	Istituto Pluricomprendivo Bressanone – Millecolori
34415	Simeoni Gloria	Istituto comprendivo Bassa Atesina – scuola elementare
34968	Tisma Jasmine	Istituto Pluricomprendivo Bolzano - Europa 1/La Fiaba
35095	Zanette Federica	III Circolo – Bolzano Gries

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – ladinische Rangordnung
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria ladina**

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
32769	Alton Jessica	Circolo Ladinia – St. Ulrich – Romstraße/Salieta
32250	Senoner Michela	Circolo Ladinia – St. Christina/Egaburvanda
34195	Sieff Alessandra	Circolo Ladinia – Wolkenstein/Suredl



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	EGARTER KARIN	30/09/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	30/09/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Karin Egarter
codice fiscale: IT:GRTKRN74H47H786B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3196446
data scadenza certificato: 29/12/2019 00.00.00*

Am 30/09/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9694243
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 30/09/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/09/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma